

Porównanie tłumaczeń Mądrości 1:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Mądrość jest bowiem duchem przyjaznym ludziom, ale nie pozostawi bezkarnym tego, którego usta bluźnią, gdyż Bóg jest świadkiem tego, co dzieje się w jego wnętrzu, dokładnie przenika jego serce i słyszy to, co on mówi.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Duch mądrości jest przyjazny ludziom, ale nie daruje temu, kto bluźni ustami, gdyż Bóg przenika jego wnętrze, dokładnie zna jego serce i słyszy każde słowo.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Бо мудрий дух є любителем людей і не зробить безвинним того, що проклинає своїми губами. Бо Бог свідок його нирок і праведний наглядач його серця і слухач язика.